



白玉钿 花园梦订

校耀 史 雷 整理

(秦腔)

陕西人民出版社

43.31
665

封面剧照：陕西省戏曲剧院演员

馬維魚 蔡志成

内五期

花園夢訂

(秦腔)

黃俊耀 史 雷 整理

※

陝西人民出版社出版 西安北大街109號

西安市書刊出版業營業執照證出字第001號

西安第二印刷廠印刷 新华書店陝西分店發行

508×770 1/16 印張·4,186字

一九五八年六月第一版

一九五八年六月第一次印刷

印數：1—15,000 定價：(5)四分

統一書號：T10094.167

說 明

这是本社已出版的“白玉钿”全剧中的两出戏。为了便于群众演唱，特出版单行本。

白 玉 鈿
花 園 夢 訂

(秦腔)

黃俊耀 史 雷 整理

人 物：

尙飛琼

丫 环

李清彦

(尙飛琼同丫环上)

尙飛琼：(唱) 一枝开放一枝罢，
风姨无情捲落花。
殘紅底衬香阶下，
金蓮轻移不忍踏。

奴乃尙飛琼，鎮江人氏。父名尙志，一生讀書，不求上达，不幸母亲去世，只留我父女二人，門庭冷落。今日心情不爽，随同丫环花园散心！

(唸) 桃李妍艳逼人醉，
朝霞繽紛景生輝；
无情最是枝头鳥，
故向愁人作对飞。

李清彦：好景也！

(上唱) 赴京中途到鎮江，

春色惹人心意狂。
奇花异卉好景况，
竹影参差过粉墙。（唱）

这是谁家一座花园，門虽設而未掩，待我进去观看！

（进门） 哎呀！

（接唱） 水自石边流出冷，
风从花里过来香。（看見尙飞琼）

呀！

是谁家一位女嫖娟，
何时閑遊到花园？
粉脸轻匀梨花綻，
眉黛一角似远山，
紅袖驚稍玉筍現，
翠裙驚帶露金蓮。
莫不是观音水月殿，
莫不是嫦娥离广寒？
不住凝目将我看，
几番低头垂云环。
这等娘儿真罕見，
引得人一阵阵魂魄飄然。

丫 环：姑娘你看那相公把人看得怪的。

尙飞琼：好也！

（唱） 小园乍見仙郎面，

真是后世一番安；
欲把姓字問一遍，
中間只碍一丫环。
嬌羞点入桃花面，
低头但将罗帶沾。

丫 环：姑娘，你我回去吧！

肖飞琼：你先行！

丫 环：（背白）呀！看我混的象个鷄蛋一样，对对对！我就前行。（下）

肖飞琼：（唱）临行时再将他偷眼观看，
戴儒巾穿藍衫兩耳墜肩。
秋波儿不住的几番回轉，

我不免将我的白玉錫丢在这里，先看他心中如何了？

（唱）但不知再見面难也不难？（下）

李清彦：这是什么东西？（拾）原是白玉錫一支，嚶！明白了，待我拿出我的紫金魚儿比較比較！（看）咬好呀！（异常高兴）

（唱）她那里一步三回首，
拈衣弄指心蕙稠；
紫金魚儿撒出手，
莫让他孤等独自愁。（下）

肖飞琼：（上唱）翠被生寒压綉衿，

无心去将蘭麝薰，

只因那人来勾引，

終日情思睡昏昏。

我将玉钿有意掉在花园，不知那相公揀去不曾？假意命丫环去寻，怎么还不見到来！

丫环：（上）姑娘，玉钿不曾寻見，在花园揀得一个紫金魚儿。

尙飞琼：快拿来我看！

丫环：姑娘请看！

尙飞琼：嗯！秀蓮，天色不早，你先去睡！

丫环：是。（关門下）

尙飞琼：呀！好物件也好物件，不知何人掉的？我的玉钿不知何人揀去？我的玉钿若是那人揀去，越发添人愁煩也！

（吟）罗衣寬袖为谁瘦，

未必他心似我心。

李清彦：（梦上唱）曲曲折折穿芳徑，

繞过迴廊到鶯庭。

呀！是她有心将我等，

小窗以內有殘灯。

尙飞琼：花园那位郎君真可意人也！

李清彦：（唱）小姐果是至誠性，

背地里念我兩三声。

我这里举步把門进。（进門）

尙飞琼：（梦語）相公！

李清彥：小姐！（灯光暗，李离場）

（尙起梦，李出場，表示尙在梦中李来会见）

尙飞琼：（入梦唱）轻推香閣往外看，

李清彥：小姐！

尙飞琼：（唱）即忙上前問郎安。

（醒悟后含羞跑进門去，李隨上）

尙飞琼：（唱）羞得奴家无处閃，

問郎何苦到此間？

李清彥：（唱）花园賜情恩非浅，

好似菩薩降慈船。

渡江来至观音院，

一片丹心把愿还。

小姐！

尙飞琼：（急上，唱）

相公莫要高声喊，

小心惊动老尊年。（出門看）

李清彥：小姐！

尙飞琼：（唱）紗罗帳还有个丫环姐，

你为何常常不检点？

忙把綉房轻轻掩，

李清彥：小姐！

尙飞琼：（唱）你快去不要久留恋。

李清彦：（唱）手挽手儿去庭院，（挽手出門）
悠悠蕩蕩到花园。

尙飞琼：（唱）月明星朗我不敢，
你再不要把人难。

李清彦：（唱）神仙何不发慈念，
为什么教人好作难？

（尙飞琼急跑進門，后發現李清彦沒有跟進來，又跑出門去找；未見，懊悔地進門。這表示尙飞琼做梦的过程。在李清彦的夢境里，忽然發現尙飞琼不見了，后来又在花 園找見）

李清彦：小姐！你看这玉蘭鮮艳，你我就該在此……

尙飞琼：（唱）談書的君子有識見，
男女居室貴如天。
苟合夫妻實羞慚，
相公何不自詳參。

李清彦：（唱）你把小生莫錯看，
人之大倫我了然。
待功名成就鰲頭占，
再拜花燭結百年。

尙飞琼：（唱）紫金魚兒金光閃，
翻來復去看几番。

李清彦：（唱）順手取出白玉鈿，

翻来复去看几番。

尙飞琼：（唱）紫金魚儿——

李清彦：（唱）白玉鉤，

合：（唱）（指物）你为我中間把綫穿。

尙飞琼：（唱）銀灯結彩多燦爛，

李清彦：（唱）明月皎皎常不眠。

尙飞琼：（唱）对住灯光发誓愿，

李清彦：（唱）但等他日踩花毡。

合：（唱）这才是天随人的愿。（跪下）

李清彦：（唱）叫小姐！

尙飞琼：（唱）叫相公！

合：（唱）日后拿它作証見。

李清彦：小姐請在！

尙飞琼：郎君呀！

（唱）倘若到京身榮显，

莫让佳人空悲慘。

李清彦：小姐……

丫环：（声）小姐，小姐……

（尙开门送李，尙就寝）

李清彦：（望着飞琼原来站的方向处）小姐請放宽心，小生我絕非薄倖男儿……

（灯光暗幕落）